

ST. BERNARD'S CHURCH

OUR LADY OF PROVIDENCE PARISH

NOVEMBER 03, 2019

Bishop of Worcester

Most Reverend Robert J. McManus

Pastor

Rev. Jonathan J. Slavinkas
pastor@olpworchester.org

Assisting Priest

Rev. William E. Reiser, S.J.

Deacons

Myles R. Hayes
Gilberto Javier-Almonte

Religious Education | Spanish Apostolate

Sister Susi Miranda, X.M.M.
religious@olpworchester.org
spanishapostolate@olpworchester.org

Special Ministry

Sister Rena Mae Gagnon, P.F.M

Finance Committee

Chairperson: Matt Geiger

Parish Secretary

Renee Jalbert
parish@olpworchester.org

Schedule of Masses | Horario de Misa

Lord's Day Masses | Misas del Día del Señor

Vigil: 4:00 p.m.

Sunday: 9:00 a.m., 11:00 a.m. (Spanish) & 5:00 p.m.

Weekday Masses | Misas de la Semana

Wednesday – Friday: 8:15 a.m.

Thursday: 7:00 p.m. (Spanish)

Holy Days | Días Sagrados

Feast: 8:15 a.m., 5:30 p.m. & 7:00 p.m. (Spanish)

Holy Hour | Hora Sagrada

Thursday: 6:00 p.m. - 7:00 p.m.

1st Thursday of the Month: 9:00 a.m. – 7:00 p.m.

Sacraments | Sacramentos

Reconciliation | Reconciliación

Saturday: 3:30 p.m.

Thursday: 6:15 p.m. – 6:45 p.m.

or by appointment

Baptism | Bautismo

Please call the office to schedule all baptisms.

Por favor comunicarse a la oficina para programar los bautismos.

Marriage | Matrimonio

Please call the office at least 9 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 9 meses antes de la boda.

St. Bernard's Church

228 Lincoln Street, Worcester, MA 01605

Parish Office Hours | Horas de Oficina

236 Lincoln Street, Worcester, MA 01605

Monday - Thursday | Lunes - Jueves

9:30 a.m. – 2:30 p.m.

508-755-3820 (Office) | 508-755-7196 (Fax)

parish@olpworchester.org | www.olpworchester.org

Food Pantry | Despensa de Alimentos

Harlow Street Entrance | 2nd Floor

2nd & 4th Monday of the Month | 2º & 4º Lunes del Mes

5:00 p.m. – 6:00 p.m.

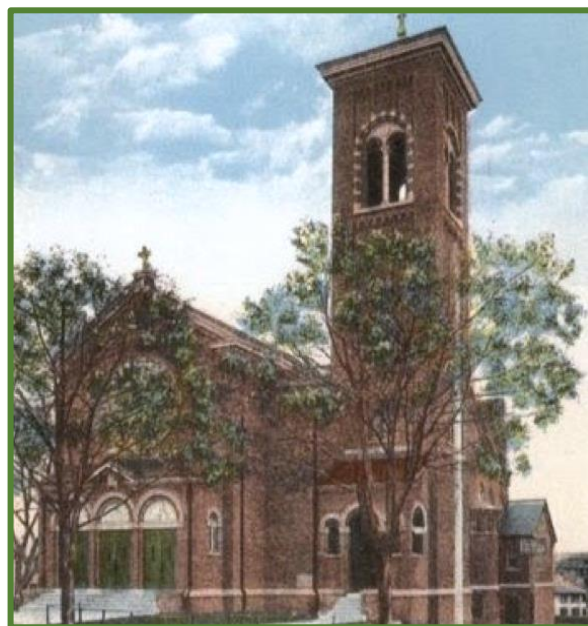
Marie Anne Center

Director: Sister Michèle Jacques, S.S.A.

marieannecenter@mail.com

www.marieannecenter.org

508-736-6986



Church Dedicated November 6th 1921

Mass Intentions | Intenciones Para Las Misas

November | Noviembre 02 Saturday | Sabado
 4:00 p.m. All Souls

November | Noviembre 03 Sunday | Domingo
 9:00 a.m. Deceased Members of the Dagnello Family †
 11:00 a.m. Pedro Ignacio Zambrano †
 5:00 p.m. Gina Specht † (2 Month Anniversary)

November | Noviembre 06 Wednesday | Miércoles
 8:15 a.m. Health & Healing Alicja Rudnicka, M.D.

November | Noviembre 07 Thursday | Jueves
 8:15 a.m.
 7:00 p.m.

November | Noviembre 08 Friday | Viernes
 8:15 a.m.

November | Noviembre 09 Saturday | Sabado
 4:00 p.m. Joseph A. Spasaro, Sr. † (8th Anniversary)

November | Noviembre 10 Sunday | Domingo
 9:00 a.m. Deceased Members of the Trzcinski Family †
 11:00 a.m.
 5:00 p.m. Increase of Vocations

If you wish to have a Mass said for either the living or deceased or for a particular intention, please call the office.
 Si usted desea alguna misa por algún motivo especial o por el alma de algún ser querido, favor de llamar a la rectoría de la parroquia.

Prayer Before Mass

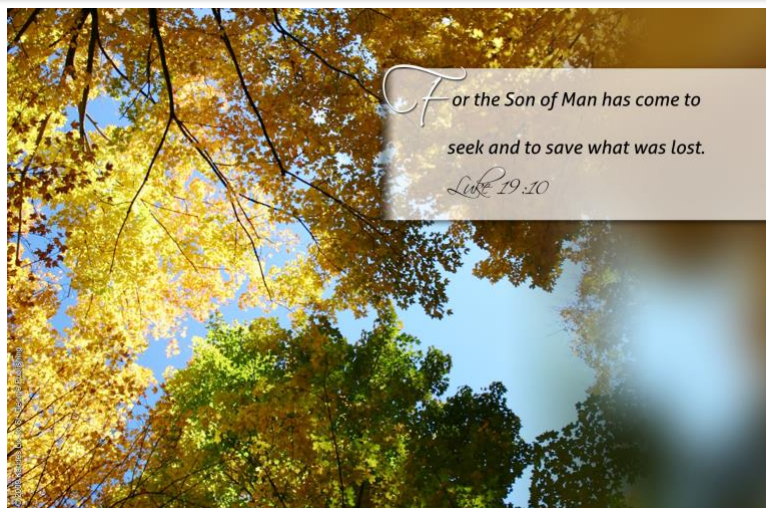
Come, Holy Spirit, quiet my heart and my head, as I gather with my family, friends and neighbors to celebrate Mass. Quiet the thoughts and distractions that will keep me from worship. Open my mouth in prayer and song. Open my ears to hear God's word. Open my eyes to the mystery of the Eucharist. Open my heart to receive Jesus with love. May I go forth strengthened to take the Mass into my life this week. In a special way, we pray for our twinning parish, St. Mary's in Uxbridge. Amen.

Oración Antes De La Misa

Ven, Espíritu Santo, silencia mi corazón y mi cabeza, y así junto con mi familia, amigos y vecinos celebrar esta misa. Calma los pensamientos y las distracciones que me impiden vivir esta celebración. Abre mi boca a la oración y al canto. Abre mis oídos para escuchar la palabra de Dios. Abre mis ojos al misterio de la Eucaristía. Abre mi corazón para recibir a Jesús con amor. Permíteme salir fortalecido al celebrar esta misa para vivir mi vida esta semana. Oraciones especiales para nuestra parroquia de hermanamiento St. Marys en Uxbridge. Amen.

St. Michael the Archangel, defend us in battle; be our defense against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do thou, O prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world, seeking the ruin of souls. Amen.

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha; sé nuestro amparo contra la perversidad y las acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la milicia celestial, con la fuerza que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



READINGS 1020 | LECTURAS 250



HYMNS

Entrance Hymn: 759
 Offertory Hymn: 505
 Communion Hymn: 784
 Recessional Hymn: 504

Weekly Collection | Colecta Semanal

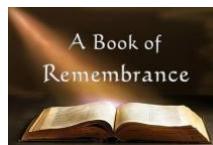
Weekly	\$1,732.00
Holy Days	\$104.00
Fuel	\$15.00
Building Fund	\$3.00
Diocesan Collection	\$126.00
Food Pantry	\$25.00
Total	\$2,005.00

Weekly Expenses | Gastos Semanal

Salaries	\$6,126.00
Expenses	\$1,739.95
Total	\$7,865.95

We are deeply grateful to all who financially support the work of our parish community. May God help us to be responsible stewards of the material and spiritual goods that have been given to our parish.

Agradecemos profundamente a todos los que apoyan financiando el trabajo de nuestra comunidad parroquial. Dios nos ayude a ser administradores responsables de los bienes materiales y espirituales que se han dado a nuestra parroquia.



During the month of November we invite you to list names of loved ones who have passed in the Book of Remembrance located at the Sacred Heart of Jesus Altar. Let us remember how important it is to pray for those who have gone before us.

Durante el mes de noviembre los invitamos a que escriban los nombres de sus seres queridos que han fallecido en los libros localizado en el altar de Sagrado Corazón de Jesús.

Recordemos que importante es rezar por ellos.

**THANK YOU FOR RETURNING YOUR MISSALS TO THE BOOKSHELVES FOLLOWING MASS
 AGRADECEMOS DE DEVOLVER LOS LIBROS DE LA MISA A SU LUGAR AL TERMINAR**

31st Sunday in Ordinary Time

"But Zacchaeus stood there and said to the Lord, 'Behold, half of my possessions, Lord, I will give to the poor, and if I extorted anything from anyone I shall repay it four times over.' " (Luke 19:8) We are all called to gratefully give back to the Lord in proportion to the blessings we have been given. This means everyone isn't called to give the same amount, but is called to give equal sacrifice. No amount is too small or insignificant! Open your heart, how is God calling you to be more generous with your financial resources and possessions?

31º domingo de Tiempo Ordinario

"Pero Zaqueo se quedó allí y le dijo al Señor: 'le daré la mitad de mis bienes a los pobres, Señor, y si he chantajeado a alguien, se lo devolveré cuatro veces' ". (LUCAS 19:8) Todos estamos llamados a devolver con gratitud al Señor en proporción a las bendiciones que se nos han dado. Esto significa que no todos están llamados a dar la misma cantidad, pero sí a dar el mismo sacrificio. ¡Ninguna cantidad es demasiado pequeña o insignificante! Abre tu corazón, ¿cómo te está llamando Dios a ser más generoso con tus recursos y bienes?



2ND ANNUAL FRIENDSGIVING

Saturday November 23

Tickets will be on sale after Mass Nov 9/10 & 16/17

2ND ANUAL FRIENDSGIVING

Sábado 23 de Noviembre

Venta de tickets después de las misas de Nov 10 y 17

Consagración De Los 33 Días A La Virgen María

7 de Noviembre a 7:30pm

Encuentro de información y guía

9 de Noviembre a 5:00pm

Pmer. Día de Consagración

Los encuentros de formación serán
los Lunes y Jueves a 7:30pm

Día de Consagración Jueves 12 de
Diciembre en la Misa de 7:00pm



This Sunday at the 5:00pm Mass we welcome The Daughters of Isabella, St. Katherine Drexel Cir 1398. Following Mass they will be installing several new members as well as Father Jonathan as their Chaplain. We are so grateful for all the good work they do and support they continually show our parish. Please be sure to keep them in your prayers.



The Social Committee at St. John's Church is Sponsoring a Trip To **Lasalette Shrine** to see the Christmas display & hear Fr. Pats concert
When: Sunday, December 01, 2019
Time: Bus leaves St. John's at 3:30pm
Returns: Approximately 8:30pm
Cost: \$15.00 per person
Tickets need to be purchased by Nov. 23rd
Dinner is on your own at the Shrines cafeteria
Call Judy at 508 478-9813 for info & tickets

Blessing of the Prayer Shawls & Anointing of the Sick
During the 4pm Mass on November 9th Fr. Jonathan will be blessing prayer shawls that will go to members of the community that are suffering with ailments. Immediately following Mass if anyone would like to receive the Anointing of the Sick they may come forward and do so. Canon law states that anyone who is in some danger of death from an illness or from old age can receive the Sacrament of the Anointing of the Sick. Likewise, should the person's condition worsen, the sacrament may be repeated. The Catechism of the Catholic Church adds that it is also appropriate to receive the sacrament prior to surgery.



THANK YOU to all of those who generously donated candy for our Neighborhood Halloween Fest. A special thanks to Heather Ouellette and her team for coordinating the event this year! Check Facebook for photos!

Holy Hour for Lay People to Pray for Priests
On Friday, Nov. 8 from 7 - 8 pm a holy hour for lay people to pray for priests will take place at Immaculate Conception Church on 353 Grove St., Worcester. This holy hour will consist of time for silent adoration, as well as a short reflection, the rosary, and benediction. Please join us for this important act of service and prayer for our priests. Takes place every second Friday of the month.

Our Lady of Providence will continue to offer Thanksgiving Day Food to those in need. Registration forms are located on the table at the entrance of the Church. All forms **must** be submitted to the office prior to November 19th. Distribution will take place in the Gym on Tuesday, November 26th from 5-6pm.



Nuestra Parroquia continuara a ofrecer la despensa de Thanksgiving para quien necesite. Las registraciones se encuentran en la mesa de entrada y deben de entregarse a la oficina de la Rectoría antes del 19 de Noviembre. La distribución se realizará el Martes 26 de Nov. en el Gym.



St. Bernard's Church was dedicated Nov. 6, 1921

Adoration of the Blessed Sacrament will take place on the first Thursday of every Month from 8:30am-6:30pm. We are in need of volunteers! Please call the parish office if you are able to help 508-755-3820.

Nuestra Adoración mensual, que es el primer Jueves de cada mes de 8:30 a 6:30. Llamar a la oficina si deseas vigilar en Adoración. No dejemos de tener viva nuestra adoración a Cristo Eucaristía.

